



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII

KOTA KINABALU, KHAMIS, 17 APRIL 2003

[No. 16]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 329

No. JKM. [S] 100-22/16/(172)

PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH PERBADANAN
PEMBANGUNAN EKONOMI NEGERI SABAH (SEDCO)

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya oleh seksyen 4 (2) Enakmen Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Yang Berbahagia Datuk Haji Kamaludin bin Yusoff sebagai Ahli Lembaga Pengarah Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah mulai 1 Mac 2003 hingga 28 Februari 2006.

No. 330

No. JKM. (S) 100-22/4 klt. 2/(128)

PEMBATALAN PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA PELABUHAN-PELABUHAN SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan mereka yang berikut selaras dengan seksyen 8 (e) Enakmen Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah, 1981 berkuatkuasa mulai 30 November 2002:-

**PEMBATALAN PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA PELABUHAN-PELABUHAN SABAH - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
i.	Datuk Zaki Hj. Gusmiah	- Timbalan Pengerusi
ii.	Encik Jothi Verramani A/L Valmuni	- Ahli

No. 331

No. JKM. (S) 100-22/4 klt. 2/(129)

**PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH LEMBAGA
PELABUHAN-PELABUHAN SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya oleh seksyen 5 (2) Enakmen Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Pengerusi dan Timbalan Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah mulai 1 Disember 2002 hingga 30 November 2005:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
i.	Datuk Zaki Hj. Gusmiah	- Pengerusi
ii.	Encik Jothi Verramani A/L Valmuni	- Timbalan Pengerusi

No. 332

[No. JKM. PHB. 600-2/2/27/(13)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. LD . 695/C/TBD/LAQ/01 hingga 03 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Rancangan Tebatan Banjir Bandaran Sg. Pancuran, Lahad Datu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Lahad Datu pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
1.	Ratujuta Sdn. Bhd.	115318182	1.684	Lahad Datu	0.025
2.	The Registered Trustees of Sekolah Menengah Lahad Datu (Cina)	115311021	4.552	„	0.416

JADUAL - (samb.)

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (hektar)	Lokasi	Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)
3.	Pang Hock Leong Pang Hock Tat Pang Hock Kiong Pang Hock Yung Wong Kim Syn Pang Hock Chu Pang Hock Foh Pang Hock Chow	115410163	0.920	Lahad Datu	0.019
4.	Pang Hock Leong Pang Hock Tat Pang Hock Kiong Pang Hock Yung Wong Kim Syn Pang Hock Chu Pang Hock Foh Pang Hock Chow	115410154	0.724	„	0.041
5.	Pang Hock Leong Pang Hock Tat Pang Hock Kiong Pang Hock Yung Wong Kim Syn Pang Hock Chu Pang Hock Foh Pang Hock Chow	115410145	21.15	„	1.264
6.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	117508684	25.36	„	0.001

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JK.M. PHB. 600-2/2/27/(13)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. LD. 695/C/TBD/LAQ/01 to 03 is likely to be required for a public purpose, that is to say for construction of the Rancangan Tebatan Banjir Bandaran Sg. Pancuran, Lahad Datu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 Cap. 69 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Lahad Datu, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Ratujuta Sdn. Bhd.	115318182	1.684	Lahad Datu	0.025
2.	The Registered Trustees of Sekolah Menengah Lahad Datu (Cina)	115311021	4.552	„	0.416
3.	Pang Hock Leong Pang Hock Tat Pang Hock Kiong Pang Hock Yung Wong Kim Syn Pang Hock Chu Pang Hock Foh Pang Hock Chow	115410163	0.920	„	0.019
4.	Pang Hock Leong Pang Hock Tat Pang Hock Kiong Pang Hock Yung Wong Kim Syn Pang Hock Chu Pang Hock Foh Pang Hock Chow	115410154	0.724	„	0.041
5.	Pang Hock Leong Pang Hock Tat Pang Hock Kiong Pang Hock Yung Wong Kim Syn Pang Hock Chu Pang Hock Foh Pang Hock Chow	115410145	21.15	„	1.264
6.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	117508684	25.36	„	0.001

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 333

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/19/(10)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1018.1.106/10 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah, iaitu S.K. Tg. Batu II Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya Bab. 69 oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Dayacara Sdn. Bhd.	105245341	5.04	Tawau	5.04 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/19/(10)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 1018.1.106/10 is likely to be required for a public purpose, that is to say for construction of S.K. Tg. Batu II, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Cap. 69 Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Dayacara Sdn. Bhd.	105245341	5.04	Tawau	5.04 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 334

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/20/(10)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1018.1.107/12 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah, iaitu Sekolah Integrasi, Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya Bab. 69 oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	PSM Supplier Sdn. Bhd.	105240408	27.09	Tawau	26.278
2.	PSM Supplier Sdn. Bhd.	105240391	20.91	Tawau	20.362

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/19/(10)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 1018.1.107/12 is likely to be required for a public purpose, that is to say for construction of a school, to wit, the construction of Sekolah Integrasi, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	PSM Supplier Sdn. Bhd.	105240408	27.09	Tawau	26.278
2.	PSM Supplier Sdn. Bhd.	105240391	20.91	Tawau	20.362

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 335

[No. MNR. 122/3/(56)]

ORDINAN TANAH**Bab 68**

**PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK BANGUNAN
JABATAN TANAH DAN UKUR DAERAH KOTA KINABALU
DI BAWAH SEKSYEN 28(1)**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) Bab. 68 Seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang pada pendapatnya adalah diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Rizab Tapak Bangunan Jabatan Tanah dan Ukur.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Berhampiran Bangunan Urusetia	Kota Kinabalu	01200938	01126091	2.064 hektar (5.1 ekar)

Pelan Bil. 01126091 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 2.064 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. MNR. 122/3/(56)]

THE LAND ORDINANCE**Cap. 68**

**DECLARATION OF LAND RESERVE FOR LANDS AND SURVEYS DEPARTMENT
BUILDING SITE KOTA KINABALU DISTRICT
UNDER SECTION 28(1)**

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described Cap. 68 in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Lands and Surveys Department Building Site Reserve.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Near Secretariat Building	Kota Kinabalu	01200938	01126091	2.064 hectares (5.1 acres)

Plan No. 01126091 showing an area of approximately 2.064 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 336

[No. JKM. PHB. 600-4/2/12/8/(16)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

**PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG MINYAK DAERAH KUDAT
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab. 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Minyak (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Minyak untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Minyak untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Minyak dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

- (4) Ketua Daerah Kudat, Ketua Anak Negeri Kudat dan Ketua Kampung Minyak adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Kudat;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Kudat dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Kudat atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan Bil.</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Minyak Kudat	Kudat	05200960	05125285	10.71 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/12/8/(16)

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG MINYAK NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF KUDAT UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land Cap. 68 described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Minyak Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Minyak for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Minyak for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;

- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Minyak shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) Ketua Daerah Kudat, Ketua Anak Negeri Kudat dan Ketua Kampung Minyak are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer, Kudat;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer, Kudat, thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer, Kudat or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Minyak Kudat	Kudat	05200960	05125285	10.71 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 337

[No. JKM. PHB. 600-4/3/9/1/(8)

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

MELETAKHAK TANAH KERAJAAN KEPADA LEMBAGA BANDARAN KUDAT DAERAH KUDAT DI BAWAH SEKSYEN 70

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 70 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, Yang di-Pertua Negeri dengan ini meletakhak tanah yang diperihalkan dalam Jadual bersama ini kepada Lembaga Bandaran Kudat untuk Dewan Masyarakat.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Butir-butir Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Bandar Kudat	Kudat	05200522	05123516	0.97 ekar

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-4/3/9/1/(8)

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

VESTING OF STATE LAND TO KUDAT TOWN BOARD
KUDAT DISTRICT UNDER SECTION 70

In exercise of the powers conferred upon him by section 70 of the Local Government Ordinance 1961, the Yang di-Pertua Negeri hereby vests the land described in the Schedule hereto in the Kudat Town Board for Community Center.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kudat Town	Kudat	05200522	05123516	0.97 acre

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2003.

By His Excellency's Command,

**DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.**

No. 338

[No. JKM. PHB. 100-1/2/(127)

ORDINAN JURUUKUR 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

Menurut Seksyen 8(3) Ordinan Juruukur Tahun 1960, adalah dengan ini memberitahu penama-penama yang berikut telah didaftar sebagai Juruukur-juruukur tanah dan berlesen untuk mempraktiskan di Sabah sepanjang tahun 2003 kecuali penama di bawah Nombor Siri 21 yang diberi lesen mempraktis berkuatkuasa daripada 3 Mac hingga 31 Disember 2003:

No. Siri	Nama	Alamat	Tarikh Pendaftaran Pertama	No. Lesen
1.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B. Sc Hons (U.K.), F.I.S. (Mal), M.I.S. (Aust.)	Perunding Teknologi Ukur, Peti Surat No. 13075 88834 Kota Kinabalu	7 Jun 1979	1/2003
2.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Masa Sdn. Bhd. Peti Surat No. 13399 88838 Kota Kinabalu	11 Januari 1969	2/2003
3.	Hj. Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv. (Land) (UTM), Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan. Sdn Bhd. Peti Surat No. 12845 88831 Kota Kinabalu	22 Ogos 1994	3/2003
4.	Chong Tong Yee B. Sc (Surv) (Hons) London, M.I.S. (M), Registered Surveyor (S. Malaysia)	Juruukur Tempatan. Sdn Bhd. Peti Surat No. 12845 88831 Kota Kinabalu	15 April 1989	4/2003
5.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T; M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Juruukur Bakat Sdn. Bhd. Peti Surat No. 20784 Damai Plaza 88765 Luyang	7 Jun 1979	5/2003
6.	Md. Said @ Mohd. Zaid bin Abdullah B. Sc (Land Surv), M.I.S. (M), M.A.A.L.S	Smart Survey Consultants Tingkat 1, Lot 9 Putatan Point Taman Putatan Baru Jalan Kompleks JKR 88200 Kota Kinabalu	27 Mac 2002	6/2003
7.	Datuk Dr. Marcus M. Mojigoh Ph.D (Irish), MBA (U.K.), B. Surv. (NZ); Dip. Surv (MAL); M.I.S. (Aust.), F.I.S.M., MALS; FIPFM (U.K.) FBMA (U.K.), FIMM (U.K.)	Mojigoh Surveying Consultants Peti Surat No. 13158 88835 Kota Kinabalu	19 September 1991	7/2003
8.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv) (U.K), Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust)	Juruukur Vitus Tan & Associates Peti Surat No. 23017 88790 Luyang Kota Kinabalu	30 Disember 1988	8/2003
9.	Robert Chung Hon Cheong B. Sc., M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Juruukur Swasta W.D.T. No. 169 88901 Kota Kinabalu	14 Ogos 1974	9/2003

ORDINAN JURUUKUR - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
10.	Chua Thiam Huat B. Surv, (Qld), M.I.S. (Aust)	Juruukur Surcom Services Peti Surat No. 11125 88812 Kota Kinabalu	17 Julai 1974	10/2003
11.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust)	Juruukur Asia Peti Surat No. 616 90707 Sandakan	11 Januari 1975	11/2003
12.	Surianshah Talip B. Surv. (NSW, Aust), M.I.S. (Aust)	Land Consult Sdn. Bhd. Peti Surat No. 20175 88758 Luyang Damai Kota Kinabalu	2 Mac 1991	12/2003
13.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying), Licensed Surveyor (Victoria), M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Juruukur Sabah Peti Surat No. 126 89207 Likas	14 Julai 1981	13/2003
14.	Kandiah Namasivayam F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust)	Juruukur N. Kandiah Sdn. Bhd. Peti Surat No. 14184 88848 Kota Kinabalu	12 Januari 1984	14/2003
15.	Ong Chuan Ping B. Sc (Hons) (Surv) London Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Ong & Rakan Rakan, Peti Surat No. 15297 88863 Kota Kinabalu	30 Julai 1996	15/2003
16.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust)	Juruukur Liew & Associates Peti Surat No. 13918 88845 Kota Kinabalu	17 Julai 1974	16/2003
17.	Wong Thien Nyen B. Sc (Hons), M.I.S. (Aust)	T.N. Wong & Associates Peti Surat No. 769 90708 Sandakan	8 Ogos 1981	17/2003
18.	Stephen Kong Swee Meng B. Sc., M.I.S (M); M.I.S. (NZ), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants Tingkat 2 Blok C, Lot 13-2 Lintas Square, Jalan Lintas 88300 Kota Kinabalu	11 Oktober 1980	18/2003
19.	Wah King Tze M.I.S. (Aust)	Wah King Tze & Rakan Peti Surat No. 13691 88842 Kota Kinabalu	3 April 1973	19/2003
20.	Hj. Sirajudin bin Hj. Ahmad B. Sc (Surv) (Hons), Dip. Surv (UTM), M.I.S. (M)	Juruukur Wahdah Peti Surat No. 16160 88869 Kota Kinabalu	27 Januari 1999	20/2003

No. Siri	Nama	Alamat	Tarikh Pendaftaran Pertama	No. Lesen
21.	Chong Kiam Pin @ Alexander Chong B. Sc. Surv. & Mapping Sc. (UK) Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd. Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu	28 Februari 2003	21/2003

Bertarikh di Kota Kinabalu pada hari ini 12 Mac 2003.

DATUK MOHAMAD BIN JAFRY,
*Pengarah Tanah dan Ukar,
Merangkap
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

[No. JKM. PHB. 100-1/2/(127)

SURVEYORS ORDINANCE, 1960
(Ordinance No. 22 of 1960)

In accordance with Section 8(3) of the Surveyors Ordinance 1960, it is hereby notified that the following persons have been registered as Land Surveyors and are licensed to practise in Sabah for the whole year 2003 except the person under Serial No. 21 who is licensed to practise from 3rd March to 31st December, 2003:

Serial No.	Name	Address	Date of Initial Registration	Licence No.
1.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B. Sc Hons (U.K.), F.I.S. (Mal), M.I.S. (Aust.)	Perunding Teknologi Ukar, P. O. Box No. 13075 88834 Kota Kinabalu	7th June, 1979	1/2003
2.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Masa Sdn. Bhd. P. O. Box No. 13399 88838 Kota Kinabalu	11th January, 1969	2/2003
3.	Hj. Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv. (Land) (UTM), Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd. P. O. Box No. 12845 88831 Kota Kinabalu	22nd August, 1994	3/2003
4.	Chong Tong Yee B. Sc (Surv) (Hons) London, M.I.S. (M), Registered Surveyor (S. Malaysia)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd. P. O. Box No. 12845 88831 Kota Kinabalu	15th April, 1989	4/2003

SURVEYORS ORDINANCE - (cont.)

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
5.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T; M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Juruukur Bakat Sdn. Bhd. P. O. Box No. 20784 Damai Plaza 88765 Luyang	7th June, 1979	5/2003
6.	Md. Said @ Mohd. Zaid bin Abdullah B. Sc (Land Surv), M.I.S. (M), M.A.A.L.S	Smart Survey Consultants 1st Floor, Lot 19 Putatan Point Taman Putatan Baru Jalan Kompleks JKR 88200 Kota Kinabalu	27th March, 2002	6/2003
7.	Datuk Dr. Marcus M. Mojigoh Ph.D (Irish), MBA (U.K.), B. Surv. (NZ); Dip. Surv (MAL); M.I.S. (Aust.), F.I.S.M., MALS; FIPFM (U.K.) FBMA (U.K.), FIMM (U.K.)	Mojigoh Surveying Consultants P. O. Box No. 13158 88835 Kota Kinabalu	19th September, 1991	7/2003
8.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv) (U.K), Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust)	Juruukur Vitus Tan & Associates P. O. Box No. 23017 88790 Luyang Kota Kinabalu	30th December, 1988	8/2003
9.	Robert Chung Hon Cheong B. Sc., M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Juruukur Swasta W.D.T. No. 169 88901 Kota Kinabalu	14th August, 1974	9/2003
10.	Chua Thiam Huat B. Surv, (Qld), M.I.S. (Aust)	Juruukur Surcom Services P. O. Box No. 11125 88812 Kota Kinabalu	17th July, 1974	10/2003
11.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust)	Juruukur Asia P. O. Box No. 616 90707 Sandakan	11th January, 1975	11/2003
12.	Surianshah Talip B. Surv. (NSW, Aust), M.I.S. (Aust)	Land Consult Sdn. Bhd. P. O. Box No. 20175 88758 Luyang Damai Kota Kinabalu	2nd March, 1991	12/2003
13.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying), Licensed Surveyor (Victoria), M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Juruukur Sabah P. O. Box No. 126 89207 Likas	14th July, 1981	13/2003

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
14.	Kandiah Namasivayam F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust)	Juruukur N. Kandiah Sdn. Bhd. P.O. Box No. 14184 88848 Kota Kinabalu	12th January, 1984	14/2003
15.	Ong Chuan Ping B. Sc (Hons) (Surv) London Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Ong & Rakan Rakan, P. O. Box No. 15297 88863 Kota Kinabalu	30th July, 1996	15/2003
16.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust)	Juruukur Liew & Associates P. O. Box No. 13918 88845 Kota Kinabalu	17th July, 1974	16/2003
17.	Wong Thien Nyen B. Sc (Hons), M.I.S. (Aust)	T.N. Wong & Associates P. O. Box No. 769 90708 Sandakan	8th August, 1981	17/2003
18.	Stephen Kong Swee Meng B. Sc., M.I.S (M); M.I.S. (NZ), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants 2nd Floor, Block C, Lot 13-2 Lintas Square, Jalan Lintas 88300 Kota Kinabalu	11th October, 1980	18/2003
19.	Wah King Tze M.I.S. (Aust)	Wah King Tze & Rakan P. O. Box No. 13691 88842 Kota Kinabalu	3rd April, 1973	19/2003
20.	Hj. Sirajudin bin Hj. Ahmad B. Sc (Surv) (Hons), Dip. Surv (UTM), M.I.S. (M)	Juruukur Wahdah P. O. Box No. 16160 88869 Kota Kinabalu	27th January, 1999	20/2003
21.	Chong Kiam Pin @ Alexander Chong B. Sc. Surv. & Mapping Sc. (UK) Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd. P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu	28th February, 2003	21/2003

Dated at Kota Kinabalu this 12th day of March, 2003.

DATUK MOHAMAD BIN JAFRY,
Pengarah Tanah dan Ukar,
Merangkap
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.

No. 339

[No. KKT & P. 400-14/1/22/(43)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH KUNAK
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998**

1. PENDAHULUAN

- 1.1 Saya telah mengaudit Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Kunak seperti pada 31 Disember 1998, dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran bagi tahun tersebut. Pihak pengurusan Majlis Daerah Kunak bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.
- 1.2 Penyata Kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
- 1.3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 tahun 1961) dan berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan Majlis Daerah Kunak adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

2. PEMERHATIAN AUDIT

2.1 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan sejumlah RM175,910 pada tahun 1998 tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Amalan ini bercanggah dengan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 bilangan 62(3) dan Arahan Kewangan bilangan 21.

2.2 *Tunggakan Hasil*

Mengikut rekod Majlis, jumlah tunggakan hasil terkumpul pada akhir tahun 1998 adalah seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i>
	RM
Cukai Perkara Am	71,852
Cukai Tanah	12,637
	<hr/>
Jumlah:	<u><u>RM84,849</u></u>

Saya tidak dapat memastikan ketepatan amaun tunggakan hasil Majlis sejumlah RM84,849 kerana penyata terperinci mengenainya tidak disediakan oleh Majlis.

2.3 Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan

Pada akhir tahun 1998, Majlis masih memegang pungutan bagi 9 buah agensi Kerajaan sejumlah RM28,008 berbanding RM21,498 pada tahun sebelumnya seperti berikut:

<i>Pungutan Bagi Agensi</i>	<i>1998</i> RM	<i>1997</i> RM
Lembaga Urusan Tabung Haji	2,970	4,010
Amanah Saham Nasional	-	1,340
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	4,817	4,897
PERKESO	607	552
KOPEKS	230	756
Cukai Pendapatan	1,708	812
Pencen	6,915	1,577
ANGKASA	9,975	3,595
Pinjaman Perumahan	423	3,807
YPEIM	363	152
Jumlah:	<u><u>RM28,008</u></u>	<u><u>RM21,498</u></u>

Oleh yang demikian, Majlis perlu membayar balik semua pungutan tersebut kepada agensi Kerajaan berkenaan dengan secepat mungkin.

3. PENDAPAT AUDIT

Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 hingga 2.3, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kunak pada 31 Disember 1998 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 21 November 2002.

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1998

<i>Tanggungan</i>	1998		1997		<i>Harta</i>	1998		1997	
	RM	RM	RM	RM		RM	RM	RM	RM
Bantuan-bantuan Khas	...	...	...	8,124	126	Wang Dalam Bank	...	...	132,184
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	...	28,008	21,498		Wang Dalam Simpanan Tetap	...	140,000	210,000	
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1998 - RM208,565	...	...	...	208,565	Pendahuluan Projek	...	-	7,470	
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi Pembayaran - RM28,107		236,672			Bayaran Lebih kepada Amanah Saham Nasional	...	620	-	
	<u>RM272,804</u>		<u>RM230,189</u>			<u>RM272,804</u>		<u>RM230,189</u>	

WONG FOO TIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kunak.

Bertarikh: 9 Mei 2002.

MAJLIS DAERAH KUNAK		
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI		
<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>
RM		RM
126	Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Longkang ...	1,626
-	- Bantuan bagi Pembinaan dan Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	1,000
-	- Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya	2,499
-	- Bantuan bagi Pembinaan Pondok Perhentian Bas ...	500
-	- Bantuan bagi Pembelian Perabot dan Kelengkapan Pejabat	2,499
<u>RM126</u>		<u>RM8,124</u>

PENDAHULUAN PROJEK

<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>	<i>Butir Pendahuluan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>
RM		RM
4,470	Bantuan bagi Pembinaan Lorong Kaki Lima	-
3,000	Bantuan bagi Pembinaan dan Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	-
<u>RM7,470</u>		<u>-</u>

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>
RM		RM
4,010	Lembaga Urusan Tabung Haji	2,970
1,340	Amanah Saham Nasional	-
4,897	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	4,817
552	PERKESO	607
756	KOPEKS	230

MAJLIS DAERAH KUNAK

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN - (*samb.*)

<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>
RM		RM
812 Cukai Pendapatan	...	1,708
1,577 Pencen	...	6,915
3,595 ANGKASA	...	9,975
3,807 Pinjaman Perumahan	...	423
152 YPEIM	...	363
<u>RM21,498</u>		<u>RM28,008</u>

BAYARAN LEBIH KEPADA AMANAH SAHAM NASIONAL

<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>
RM		RM
- Amanah Saham Nasional	...	620
<u>-</u>		<u>RM620</u>

MAJLIS DAERAH KUNAK

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PARIT DAN LONGKANG

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	126	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 1998	...	30,000	Baki pada 31 Disember 1998
		<u>RM30,126</u>	<u>28,500</u>
			1,626
			<u>RM30,126</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN LORONG JALAN KAKI

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	...	29,800	Baki pada 1 Januari 1998
		<u>RM29,800</u>	4,470
			Dipindah ke Hasil
			<u>25,330</u>
			<u>RM29,800</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	...	40,000	Baki pada 1 Januari 1998
		<u>RM40,000</u>	3,000
			Dipindah ke Hasil
			<u>36,000</u>
			Baki pada 31 Disember 1998
			<u>1,000</u>
			<u>RM40,000</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	...	93,480	Dipindah ke Hasil
		<u>RM93,480</u>	90,981
			Baki pada 31 Disember 1998
			<u>2,499</u>
			<u>RM93,480</u>

MAJLIS DAERAH KUNAK

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN KANAK-KANAK DAN TAMAN REKREASI

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	<u>88,040</u>	Dipindah ke Hasil	<u>88,040</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN UMUM

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	<u>24,980</u>	Dipindah ke Hasil	<u>24,980</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PONDOK PERHENTIAN BAS

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	10,000	Dipindah ke Hasil	9,500
		Baki pada 31 Disember 1998	500
	<u>RM10,000</u>		<u>RM10,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN PEJABAT

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	49,984	Dipindah ke Hasil	47,485
		Baki pada 31 Disember 1998	2,499
	<u>RM49,984</u>		<u>RM49,984</u>

KIRA-KIRA TABUNG HAJI (LUTH)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	4,010	Dibayar dalam Tahun 1998	9,680
Diterima dalam Tahun 1998	<u>8,640</u>	Baki pada 31 Disember 1998	2,970
	<u>RM12,650</u>		<u>RM12,650</u>

MAJLIS DAERAH KUNAK

KIRA-KIRA AMANAH SAHAM NASIONAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	1,340	Dibayar dalam Tahun 1998	7,440
Diterima dalam Tahun 1998	5,480		
Baki pada 31 Disember 1998	620		
	<u><u>RM7,440</u></u>		<u><u>RM7,440</u></u>

KIRA-KIRA ANGKASA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	3,595	Dibayar dalam Tahun 1998	580
Diterima dalam Tahun 1998	<u>6,960</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>9,975</u>
	<u><u>RM10,555</u></u>		<u><u>RM10,555</u></u>

KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	3,807	Dibayar dalam Tahun 1998	8,460
Diterima dalam Tahun 1998	<u>5,076</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>423</u>
	<u><u>RM8,883</u></u>		<u><u>RM8,883</u></u>

KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	4,897	Dibayar dalam Tahun 1998	15,147
Diterima dalam Tahun 1998	<u>15,067</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>4,817</u>
	<u><u>RM19,964</u></u>		<u><u>RM19,964</u></u>

MAJLIS DAERAH KUNAK

KIRA-KIRA PERKESO

RM

RM

Baki pada 1 Januari 1998	...	..	..	..	..	552	Dibayar dalam Tahun 1998	...	..	..	..	607
Diterima dalam Tahun 1998	...	..	..	..	..	662	Baki pada 31 Disember 1998	...	..	..	..	607
						<u>RM1,214</u>						<u>RM1,214</u>

KIRA-KIRA KOPEKS

RM

RM

Baki pada 1 Januari 1998	...	..	..	..	..	756	Dibayar dalam Tahun 1998	...	..	..	..	1,512
Diterima dalam Tahun 1998	...	..	..	..	..	986	Baki pada 31 Disember 1998	...	..	..	..	230
						<u>RM1,742</u>						<u>RM1,742</u>

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

RM

RM

Baki pada 1 Januari 1998	...	..	..	..	..	812	Dibayar dalam Tahun 1998	...	..	..	..	-
Diterima dalam Tahun 1998	...	..	..	..	..	896	Baki pada 31 Disember 1998	...	..	..	..	1,708
						<u>RM1,708</u>						<u>RM1,708</u>

KIRA-KIRA CARUMAN PENCEN

RM

RM

Baki pada 1 Januari 1998	...	..	..	..	..	1,577	Dibayar dalam Tahun 1998	...	..	..	..	7,487
Diterima dalam Tahun 1998	...	..	..	..	..	12,825	Baki pada 31 Disember 1998	...	..	..	..	6,915
						<u>RM14,402</u>						<u>RM14,402</u>

KIRA-KIRA CARUMAN YPEIM

RM

RM

Baki pada 1 Januari 1998	...	..	..	..	..	152	Dibayar dalam Tahun 1998	...	..	..	..	-
Diterima dalam Tahun 1998	...	..	..	..	..	211	Baki pada 31 Disember 1998	...	..	..	..	363
						<u>RM363</u>						<u>RM363</u>

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1998</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM
1 - SES					
1. Ses Tanah	20,000	29,218	9,218	-
2. Tunggakan Ses Tanah	10,000	39,340	29,340	-
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1. Pelan Bangunan	300	1,627	1,327	-
2. Kenyataan-kenyataan	500	1,360	860	-
3. Bayaran Iklan	1,000	-	-	1,000
4. Bayaran Letak Kereta	10	-	-	10
3 - LESEN					
1. Perdagangan Berbahaya	500	375	-	125
2. Anjing	100	-	-	100
3. Hiburan (Seksyen 5)	5,000	6,570	1,570	-
4. Hiburan (Seksyen 6)	1,500	1,260	-	240
5. Penjaja-penjaja	30,000	25,829	-	4,171
6. Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	120	110	-
7. Rumah Penginapan dan Hotel	100	-	-	100
8. Pasar-pasar	15,000	16,895	1,895	-
9. Penyimpan Petroleum	8,000	6,840	-	1,160
10. Rumah Kedai - Lesen Am	5,000	8,749	3,749	-

17 April 2003

WARTA KERAJAHAN NEGERI SABAH

803

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 1998	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI					
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	500	-	-	500
2.	Faedah atas Simpanan Tetap	10,000	5,805	-	4,195
3.	Pelbagai	1,000	5,613	4,613	-
4.	Pemerolehan Kembali Bayaran Terlebih Bayar	100	-	-	100
5.	Bayaran Elektrik	10	-	-	10
6.	Dewan Masyarakat	10,000	8,923	-	1,077
7.	Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah	200	35	-	165
8.	Sewa Kenderaan dan Jentera	500	-	-	500
9.	Kad Kesihatan	200	-	-	200
10.	Borang dan Surat Pengesahan	100	-	-	100
11.	Bayaran Balik Panggilan Telefon	100	7	-	93
12.	Jualan Dokumen-dokumen	1,500	930	-	570
13.	Sewa Harta Majlis	300	-	-	300
5 - CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am	80,000	101,896	21,896	-
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	10,000	13,659	3,659	-
3.	Cukai Saluran Najis	10	-	-	10
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1998</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN					
1. Caruman Pengganti Cukai:-					
(a) Kerajaan Negeri		10,912	-	-	10,912
(b) Kerajaan Persekutuan		27,364	-	-	27,364
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-					
(a) Kerajaan Negeri		7,738	-	-	7,738
(b) Kerajaan Persekutuan		10	-	-	10
3. Bantuan		84,323	56,745	-	27,578
7 - HASIL KHAS					
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ..		10,000	-	-	10,000
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar		10,000	-	-	10,000
3. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ..		50,000	90,981	40,981	-
4. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital		180,000	118,315	-	61,685
5. Pindahan dari Akaun untuk Taman-taman dan Kemudahan Lain		50,000	88,040	38,040	-
6. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembakaian dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ..		30,000	28,500	-	1,500
7. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Titian Umum ..		30,000	24,980	-	5,020
		RM701,897	RM682,612	RM157,258	RM176,543

17 April 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

805

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1997</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1998</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN							
1 - PENTADBIRAN							
1		A - GAJI BAGI PEKERJA					
		I - PENTADBIRAN AM					
1	1	(a) Pegawai Eksekutif (Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6) ...	18,000	-	18,000	16,792	-
1	1	(b) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	6,000	-	6,000	6,364	364
1	1	(c) Pembantu Am Rendah, Gred N13	6,800	-	6,800	6,820	20
II - PERBENDAHARAAN							
1	1	(a) Bendahari (Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9 ...	11,600	-	11,600	12,266	666
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	7,800	-	7,800	8,248	448
III - MERINYU DAN PENGUATKUASA - OPERASI							
1	1	(a) Merinyu Perbandaran, Gred N9 ...	8,200	-	8,200	9,981	1,781
IV - PERKHIDMATAN PEKAN							
2	2	(a) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	13,500	-	13,500	11,824	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala 1997	Jawatan Diluluskan 1998	Butiran	Anggaran 1998	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
IV - PERKHIDMATAN PEKAN - (samb.)							
11	11	(b) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	82,500	-	82,500	58,794	-
<u>19</u>	<u>19</u>						
2		B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA					
		(a) Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	2,000	-	2,000	-	-
		(b) Elaun Lebih Masa	18,000	-	18,000	19,080	1,080
		(c) Elaun Latihan	3,000	-	3,000	-	-
		(d) Elaun Kawasan	31,000	-	31,000	26,094	-
		(e) Imbuhan Tahunan	12,000	-	12,000	6,000	-
		(f) Elaun Memangku	500	-	500	8	-
		(g) Elaun Perkhidmatan Awam ...	16,500	-	16,500	14,931	-
		(h) Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	28,000	-	28,000	20,794	-
		(i) Caruman SOCSO	200	-	200	515	315
		(j) Tuggakan Elaun dan Gaji ...	12,000	-	12,000	3,910	-
		(k) Kemudahan Mengurus Jenazah ...	1,000	-	1,000	-	-
		(l) Imbuhan Tetap Perumahan ...	16,000	-	16,000	15,660	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1997 1998	Butiran	Anggaran 1998	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN	RM	RM	RM	RM	RM
1		Elaun untuk Ahli Majlis	10,000	-	10,000	7,855	-
2		Bayaran Audit	2,000	-	2,000	-	-
3		Pengebumian Papa	1,000	-	1,000	400	-
4		Perbelanjaan Luar Jangka	3,000	-	3,000	-	-
5		Keraian	2,000	-	2,000	1,276	-
6		Insurans	5,000	-	5,000	-	-
7		Bayaran Perubatan	500	-	500	-	-
8		Bayaran Balik Cukai Hasil	10	-	10	-	-
9		Memperbaiki dan Memelihara Kenderaan	12,000	-	12,000	5,202	-
10		Alat Tulis/Peralatan Pejabat	8,000	-	8,000	6,965	-
11		Telefon	3,000	-	3,000	1,570	-
12		Perkakas-perkakas dan Pembaikan	3,000	-	3,000	2,106	-
13		Pengangkutan dan Perjalanan	18,000	-	18,000	11,470	-
14		Pakaian Seragam	1,000	-	1,000	680	-
15		Bayaran Penilaian	10	-	10	-	-
16		Setem Pos	500	-	500	289	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1997 1998</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1998</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
17		Buku-buku Rujukan	500	-	500	-	-
18		Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	3,000	-	3,000	2,490	-
19		Sukan	3,000	-	3,000	-	-
20		Bayaran Khidmat Profesional ...	2,000	-	2,000	-	-
21		Pembelian Kelengkapan/Perabot	10,000	-	10,000	48	-
22		Bekalan Elektrik Pejabat	2,000	-	2,000	-	-
23		Bayaran Sewa Kenderaan	20,000	-	20,000	-	-
24		Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	6,000	-	6,000	6,885	885
25		Lawatan Majlis	10,000	-	10,000	253	-
26		Penubuhan Majlis	-	-	-	-	-
		3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN					
1		Bayaran Lampu	6,000	-	6,000	-	-
2		Pemeliharaan	3,000	-	3,000	757	-
		4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1		Pemeliharaan Padang Tamu ...	10	-	10	-	-
2		Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1997 1998	Butiran	Anggaran 1998	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
5 - PERKHIDMATAN BANDAR							
1		Peralatan Bomba	500	-	500	-	-
2		Bayaran Lampu Tandas Awam ...	2,500	-	2,500	408	-
3		Penyelenggaraan Bangunan- bangunan	2,000	-	2,000	628	-
4		Pemeliharaan Lampu Jeraya ...	30,000	-	30,000	2,645	-
5		Kerja-kerja Kecil	3,000	-	3,000	1,280	-
6		Pemeliharaan Kawasan Tamu Pekan	3,000	-	3,000	1,900	-
7		Penyelenggaraan/Pemeliharaan Kawasan Umum	500	-	500	470	-
8		Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	4,000	-	4,000	800	-
9		Sewa Tapak Pelupusan Sampah ...	18,000	-	18,000	-	-
10		Kawasan Binatang	500	-	500	-	-
11		Bayaran Lampu Jalan dan Elektrik	15,000	-	15,000	-	-
12		Pembersihan Bandar	3,000	-	3,000	271	-
13		Pemeliharaan Padang dan Kawasan Rekreasi	1,000	-	1,000	-	-
14		Bayaran Air	1,500	-	1,500	-	-
15		Minyak Petrol dan Minyak Pelincir	12,000	-	12,000	5,360	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1997 1998</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1998</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
16		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	5,000	-	5,000	-	-
17		Penyelenggaraan Sistem Rawatan Najis	4,000	-	4,000	1,000	-
18		Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumput	500	-	500	-	-
19		Penyelenggaraan Parit	3,000	-	3,000	2,600	-
		6 - PERBELANJAAN KHAS					
1		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2		Perhubungan Luar Bandar ...	10,000	-	10,000	-	-
3		Penyelenggaraan Jalan Raya ...	50,000	-	50,000	90,981	40,981
4		Perbelanjaan Bantuan Kapital:-					
		(a) Pembinaan/Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	20,000	-	20,000	36,000	16,000
		(b) Pembelian Perabot dan Kelengkapan	50,000	-	50,000	47,485	-
		(c) Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas	10,000	-	10,000	9,500	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1997 1998	Butiran	Anggaran 1998	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)							
4		Perbelanjaan Bantuan Kapital:- (samb.)					
		(d) Pembelian Kenderaan	100,000	-	100,000	-	-
5		Bantuan untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:-					
		(a) Pembinaan Taman Kanak-kanak dan Taman Rekreasi	-	-	-	88,040	88,040
		(b) Kecantikan Bandar	50,000	-	50,000	-	-
6		Pembinaan/Penyelenggaraan Sistem Perparitan	30,000	-	30,000	28,500	-
7		Penyelenggaraan Titian Umum ...	30,000	-	30,000	24,980	-
8		Penyelenggaraan Sistem Rawatan Najis	45,000	-	45,000	-	-
9		Pembaikan/Pembinaan Lorong Kaki Lima	-	-	-	25,330	25,330
			<u>RM943,140</u>	<u>-</u>	<u>RM943,140</u>	<u>RM654,505</u>	<u>RM175,910</u>
		Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran				<u>RM28,107</u>	
						<u>RM682,612</u>	

PUBLIC NOTICES**No. 340**

[No. JPH (KK) 14760/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Abdul Jahpar bin Abdullah
No. Kad Pengenalan:	H 0069154
Alamat:	Kampung Petagas, Penampang, Sabah
Perihal:	Petugas Kargo - MAS
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 - 40 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama:	5 Mei 2003
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.
Tarikh: 1 April 2003.	

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 14760/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Abdul Jahpar bin Abdullah
NRIC No.:	H 0069154
Address:	Kampung Petagas, Penampang, Sabah
Description:	Cargo Hand - MAS
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 - 40 of 2002
Date of First Meeting:	5th May, 2003

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Time: 9.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
 Address: Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 341

[No. JPH (KK) 5952/2002/JI

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Hamilin bin Baranting
No. Kad Pengenalan:	H 0764141
Alamat:	Kampung Kundasang, Peti Surat No. 30, 89307 Ranau, Sabah
Perihal:	Kerja Sendiri
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29-971 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama:	2 Mei 2003
Waktu:	9.30 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 2 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 5952/2002/JI]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Hamilin bin Baranting
NRIC No.:	H 0764141
Address:	Kampung Kundasang, P. O. Box No. 30, 89307 Ranau, Sabah
Description:	Odd Job
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 - 971 of 2001
Date of First Meeting:	2nd May, 2003
Time:	9.30 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.

No. 342

[No. JPH (KK) 1263/1987]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Wong Shau Ken
No. Kad Pengenalan:	H 0127707
Alamat:	Peti Surat No. 89, 89907 Tenom, Sabah
Perihal:	Tiada Pekerjaan Tetap
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 118/87
Tarikh Mesyuarat Pertama:	6 Mei 2003

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Waktu: 9.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.
 Tarikh: 2 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 1263/1987]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Wong Shau Ken
 NRIC No.: H 0127707
 Address: P. O. Box No. 89,
 89907 Tenom, Sabah
 Description: Odd Job
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 118/87
 Date of First Meeting: 6th May, 2003
 Time: 9.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 343

[No. JPH (KK) 1995/PL]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Taib bin Ali
No. Kad Pengenalan:	380402-01-5449/A0121721
Alamat:	18-4B, Putri Apartment, Taman Setiawangsa, 54200 Kuala Lumpur.
Perihal:	Tiada Pekerjaan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29(P)-105 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama:	6 Mei 2003
Waktu:	9.30 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 1995/PL]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Taib bin Ali
NRIC No.:	380402-01-5449/A0121721
Address:	18-4B, Putri Apartment, Taman Setiawangsa, 54200 Kuala Lumpur.
Description:	Unemployed
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29(P)-105 of 1995
Date of First Meeting:	6th May, 2003

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Time: 9.30 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 4th April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 344

[No. JPH (KK) 3115/1997]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Mustapha Kamal bin Ahmad
 No. Kad Pengenalan: 481103-01-5281/H 0005804
 Alamat: No. 37, Lorong Lindah 2, Taman Teluk Likas,
 88450 Kota Kinabalu
 Perihal: Tiada Pekerjaan Tetap
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29(P)-328 tahun 1996
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 7 Mei 2003
 Waktu: 9.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 3115/1997]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Mustapha Kamal bin Ahmad
NRIC No.:	481103-01-5281/H 0005804
Address:	No. 37, Lorong Lindah 2, Taman Teluk Likas, 88450 Kota Kinabalu
Description:	Odd Job
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29(P)-328/1996
Date of First Meeting:	7th May, 2003
Time:	9.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 4th April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 345

[No. JPH (KK) 3760/1998/MT

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	John C. P. Lansing @ Johnny
No. Kad Pengenalan:	480614-12-5277/H 0166166
Alamat:	Kampung Kuango, Bingkor, Peti Surat No. 730, 89008 Keningau, Sabah
Perihal:	Tiada Pekerjaan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29(P)-219 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Pertama:	5 Mei 2003
Waktu:	9.30 pagi

PUBLIC NOTICES - (samb.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 3760/1998/MT

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: John C. P. Lansing @ Johnny

NRIC No.: 480614-12-5277/H 0166166

Address: Kampung Kuango, Bingor,
P. O. Box No. 730,
89008 Keningau, Sabah

Description: Unemployed

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K 29(P)-219 of 1997

Date of First Meeting: 5th May, 2003

Time: 9.30 a.m.

Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 4th April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 346

[No. JPH (KK) 2945/1996/PL]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Wong Win Sun
 No. Kad Pengenal: 600303-08-5929/5901642
 Alamat: Peti Surat No. 22757,
 88787 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: Juruletrik
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29(P)-345 tahun 1995
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 7 Mei 2003
 Waktu: 9.30 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 7 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.

[No. JPH (KK) 2945/1996/PL]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Wong Win Sun
 NRIC No.: 600303-08-5929/5901642
 Address: P. O. Box No. 22757,
 88787 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
 Description: Electrician
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29(P)-345 of 1995
 Date of First Meeting: 7th May, 2003
 Time: 9.30 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 7th April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.

TENDER NOTICE

No. 347

[No.JAN/HQ: 15/92/Jld. 5/K. C&C/148

JABATAN AIR

KENYATAN TAWARAN

Tawaran adalah dipelawa daripada pembekal-pembekal yang diiktiraf dan berdaftar dengan Pusat Kontraktor Sabah (PÜKONSA) atau Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kod 100103 untuk membuat tawaran butiran berikut:-

**“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(LIQUID CHLORINE) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR”.**

Bayaran Dokumen Tawaran: RM50.00

Tarikh Tutup: 28 April 2003
(Isnin, jam 10.00 pagi)

Tempat Memasukkan Tender:
Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tawaran.

Dokumen Tawaran dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat daripada Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Ibu Pejabat, Jabatan Air, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah

DATUK IR. COSMAS J. ABAH,
Pengarah Jabatan Air.

[No.JAN/HQ: 15/92/Jld. 5/K. C&C/148]

WATER DEPARTMENT

TENDER NOTICE

Tenders are invited from authorized suppliers and registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) or Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) under Code 100103 to participate for the following tender:

**“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(LIQUID CHLORINE) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR”.**

Tender Document Fee: RM50.00

Closing Date: 28th April, 2003
(Monday - 10.00 a.m.)

Place of Submission of Tender:
Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Tender documents will only be issued to the contractors or their Authorised Representatives who must produce official “AUTHORISATION LETTER” as a proof that they are authorized to take documents on behalf of the company. Original Certificates should be shown when purchasing the tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from Contract and Claim Section, Water Department, Headquater, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK IR. COSMAS J. ABAH,
Director of Water Department.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00

Sesuatu naskhah *Warta Kerajaan*, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.

				RM
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002
 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.